



158015

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7206160 / 18.11.2019
Purch. ord. no.: 5500039817
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30020565 / 13.09.2017
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:

01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 1.961,400 KG Net weight 1.671,600 KG Volumes 2,160 M3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	0550722441 Hub System 1st/7th Gear cpl Customer article number: 0550722441Position1	1.680 PC	1.671,600 KG
900001	TBA-520921 MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800	6 PC	90 KG
900002	TBA-520880 VDA KLT-CONTAINER 4315R	120 PC	155 KG
900003	TBA-501668 Inlett für Muffen DCT300, HST & PMG	120 PC	31 KG
900004	TBA-550528 VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG	6 PC	14 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

180250086
5009915269
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1680
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 6
Quantità Imballi: 6
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
Data controllo: 23/11/19
Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:246206

19.11.2019-07:43

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0004
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck (Custom

CARRIER: Schweitzer

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 20.594

CONTAINER ID: LB SC 297

Magna PT B.V. & Co. KG
Burgbernhaimer Strasse 5
D-91438 BAD WINDSHEIM
DEUTSCHLAND

MAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7206090	2510311661	360	PC	S/	Clutch Housing cp1	5500039229
21.11.2019	2510311661				Görg, Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614	
010	P: 12 -		X	30	TBA-501494	
	P: 72 -		X	0	TBA-501712	
7206155	2500332300	150	PC	S/	Clutch Housing	5500037583
19.11.2019	2500332300				Görg, Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614	
010	P: 5 -		X	30	TBA-501494	
	P: 30 -		X	0	TBA-501543	
7206156	2500326401	90	PC	S/	Clutch Housing	5500034501
19.11.2019	2500326401				Görg, Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614	
010	P: 3 -		X	30	TBA-501494	
	P: 18 -		X	0	TBA-501622	
7206157	2500326202	70	PC	S/	Transmission Housing	5500039203
19.11.2019	2500326202				Görg, Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614	
010	P: 2 -		X	35	TBA-501494	
	P: 12 -		X	0	TBA-501623	
7206158	2500643600	210	PC	S/	Transmission Housing Chart	5500034311
26.11.2019	2500643600				Görg, Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614	
010	P: 6 -		X	35	TBA-501494	
	P: 36 -		X	0	TBA-501492	
7206159	2510630003	100	PC	S/	Transmission Housing cp1	5500043068
02.12.2019	2510311480				Görg, Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614	
010	P: 4 -		X	25	TBA-501494	
	P: 24 -		X	0	TBA-501711	
7206160	0550722441	1.680	PC	S/	Hub System 1st/7th Gear cp1	5500039817
20.11.2019	0550722441				Görg, Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614	
010	P: 6 -		X	280	TBA-520921	
	P: 120 -		X	0	TBA-501668	
	P: 120 -		X	0	TBA-520880	
	P: 6 -		X	0	TBA-550528	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:246206

19.11.2019-07:43

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0004
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck (Custom

CARRIER: Schweitzer

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 20.594

Magna PT B.V. & Co. KG
Burgberheimer Strasse 5
D-91438 BAD WINDSHEIM
DEUTSCHLAND

MAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7206161	0550723441	1.680	PC	S/	Hub System 2nd/6th Gear cpl	5500039817
20.11.2019	0550723441				Görg, Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614	
010	P: 6 -		X	280	TBA-520921	
	P: 6 -		X	0	TBA-550528	
	P: 120 -		X	0	TBA-520880	
	P: 120 -		X	0	TBA-501668	
7206162	0550724441	1.680	PC	S/	Hub System 3rd/5th Gear cpl	5500039817
19.11.2019	0550724441				Görg, Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614	
010	P: 6 -		X	280	TBA-520921	
	P: 120 -		X	0	TBA-501668	
	P: 120 -		X	0	TBA-520880	
	P: 6 -		X	0	TBA-550528	
7206163	0550730430	1.680	PC	S/	Hub System 4th/Rev Gear Cpl	5500039817
19.11.2019	0550730430				Görg, Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614	
010	P: 6 -		X	280	TBA-520921	
	P: 120 -		X	0	TBA-501668	
	P: 120 -		X	0	TBA-520880	
	P: 6 -		X	0	TBA-550528	
7206164	2510200912	7.200	PC	S/	Clutch Actuator Pump	5500039863
19.11.2019	2510200912				Görg, Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614	
010	P: 6 -		X	1.200	TBA-520921	
	P: 120 -		X	0	TBA-520880	
	P: 6 -		X	0	TBA-550528	
7206165	2510204509	5.760	PC	S/	Clutch Cooling Pump	5500039863
19.11.2019	2510204509				Görg, Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614	
010	P: 6 -		X	960	TBA-520921	
	P: 120 -		X	0	TBA-520880	
	P: 6 -		X	0	TBA-550528	

***** E N D *****

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

wits	= Exemplaar van Aanvragegeber	blanc	= Exemplaire pour commandant	wit	= Exemplaar van Aanslager	witroos	= Exemplaire per militaire	pink	= Copy for sender	rosa	= Exemplar for absender
rosas	= Exemplar für Absender	rose	= Exemplaire de l'expéditeur	roso	= Exemplaar voor afzender	rosa	= Essemplare per mittente	pink	= Copy for sender	rosa	= Exemplar for absender
blau	= Exemplar für Empfänger	bleu	= Exemplaire du destinataire	blau	= Exemplaar voor geadresseerde	blu	= Essmplare per destinatario	green	= Copy for consignee	blau	= Exemplar for madtager
ordin	= Exemplar für Frachtlieferer	vert	= Exemplaire du transporteur	groen	= Exemplaar voor vervoerder	verde	= Essmplare per trasportatore ^a	blue	= Copy for carrier	grön	= Exemplar for balordner

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) WINDSHEIM Windsheim		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Windsheim Windsheim		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Windsheim		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Windsheim		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR. on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés Windsheim		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer	
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 32	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 32	8 Art der Verpackung Mode d'emballage 32	9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport
10 Statistikknummer No. statistique 20594		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 20594	
12 Umfang in m³ Cubage m³		13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondernormen Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières	
14 Rückerstattung Remboursement	15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement	20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
21 Ausgefertigt in Etabli à Windsheim		22 Gut empfangen Réception des marchandises Windsheim	
23 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		24 Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen Windsheim		26 Vertragspartner des Frachtführers	
27 Amtliches Kennzeichen Kfz Windsheim		28 Nutzlast in kg	
29 Benutzte Gen.-Nr.		30 National	
31 Bilateral		32 EG	
33 CEMT		34 CEMT	

* En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunois. Marchandises ces classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.